

Samarbejdsaftale mellem Københavns Brandvæsen og Gentofte Kommune om redningsberedskabsassistance i Gentofte kommune

1. Indledning

Københavns Brandvæsen (KB) og Gentofte Kommune (GK) indgår hermed aftale om levering af en ydelse som beskrevet i pkt. 3 og 4 i det i pkt. 2 beskrevne område.

2. Assistanceområde

Udrykningsområdet er den sydlige del af GK (se kortbilag).

3. Opgaver

Denne aftale omfatter assistance fra KB til GK til følgende opgaver i henhold til "Bekendtgørelse om risikobaseret kommunalt redningsberedskab" §1, stk. 1:

- a. *Alarmer inden for brand, miljø og redning, hvor der er behov for flere brandfolk end de 6 brandfolk, der er på vagt på Gentofte Brandstation (ca. 50 udrykninger pr. år.). Assistance i form af stige køretøj med 2 mand til alarmer indenfor brand, miljø og redning.*
- b. *Samtidige alarmer indenfor brand, miljø og redning, hvor mandskabet fra Gentofte Brandvæsen allerede er kaldt ud til en alarm (ca. 10 udrykninger pr. år). KB kører som sekundær udrykning og leverer hele udrykningen (sprøjte med en holdleder og fem brandfolk med eller uden stige køretøj).*
- c. *Afløsning/supplement ved længerevarende hændelser indenfor brand, miljø og redning (ca. 5 udrykninger pr. år).*

4. Assistanceberedskab

Beredskabet, der afsendes, er 1-minuts beredskab (døgnvagt) placeret på Brandstation Østerbro, Østbanegade 89, 2100 København Ø. Hvis dette beredskab er ude på anden opgave, der ikke kan afbrydes, afsendes efter gældende regler nærmeste station, f.eks. Station Tomsgården, Frederikssundsvej 83 B, 2400 København NV eller anden station.

Beredskabet vil være i overensstemmelse med Beredskabsloven og Bekendtgørelse om risikobaseret kommunalt redningsberedskab.

5. Alarmering

Assistance vil blive alarmeret automatisk via Københavns 112-alarcentral. Den automatiske alarmering vil ske ud fra alarmcentralens oversigt over udrykningssammensætninger, som den er aftalt mellem KB og GK. Udover automatisk alarmering vil assistance også kunne blive tilkaldt efterfølgende, hvilket ligeledes sker via Københavns 112-alarcentral.

6. Kommandoveje

Teknisk ledelse på skadestedet varetages af Gentofte Brandvæsens indsatsleder, såfremt denne er fremmødt og ellers af Gentofte Brandvæsens holdleder.

Stigekøretøj fra KB er under Gentofte Brandvæsens tekniske ledelse (indsatsleder/holdleder)

Fuld udrykning fra KB er under kommando af egen teknisk leder (indsatsleder/holdleder), som er under kommando af Gentofte Brandvæsens tekniske ledelse (indsatsleder/holdleder).

Indsatslederen fra KB kan medsendes, uanset at der møder indsatsleder fra Gentofte Brandvæsen, idet KB principielt altid ønsker at have egne styrker under kommando af egen indsatsleder. Den eventuelt mødende indsatsleder leveres uden beregning.

7. Fælles øvelser

Der afsættes ressourcer til afholdelse af fælles øvelser og træning af indsatstaktik med brandfolk fra Gentofte og Københavns brandvæsner. Der afholdes to øvelser pr. rode pr. år, dvs. i alt 8 øvelser pr. år i Gentofte Kommune.

8. Ansvar og forpligtelser

KB varetager driften af assistancen til det i pkt. 2 beskrevne udrykningsområde. KB stiller det fornødne mandskab og materiel til rådighed for opgaveløsningen.

GK forsyner KB med fornødent kortmateriale over brandhaner samt alle mødeplaner og instrukser over særlige objekter indenfor det angivne udrykningsområde.

Personaleansvar ved evt. tilskadekomst i forhold til KBs mandskab ligger hos Københavns Kommune.

9. Aftaleperiode og opsigelse

Aftalen er gældende fra 1. oktober 2008 til den opsiges. Aftalen kan opsiges med tre måneders varsel til hver den 1. i en måned. Den er dog gældende i minimum 9 måneder, dvs. til minimum 31. juni 2009.

Endelig iværksættelse af aftalen forudsætter, at GK får aftalen godkendt i Beredskabsstyrelsen.

Såfremt en part væsentligt misligholder aftalen, kan den anden part ophæve aftalen med omgående virkning. Ved ophævelse af aftalen kan parterne optage forhandling om, at KB helt eller delvist fortsat leverer de af aftalen omfattede ydelser indtil GKs behov kan opfyldes på anden vis.

10. Økonomi

GK betaler KB følgende:

- For assistance i form af stige køretøj med 2 mand til *alarmer inden for brand, miljø og redning* (ca. 50 udrykninger pr. år): [REDACTED] pr. måned forud til hver den 1. i en måned.

Ved færre udrykninger end 20 eller flere end 30 udrykninger pr. halvår afregnes pr. udrykning i henhold til prisliste [REDACTED] Afregning sker hvert halvår, første gang 31. marts 2009.

- For udrykning i form af sprøjte med en holdleder og fem brandfolk med eller uden stige køretøj til *samtidige alarmer indenfor brand, miljø og redning* og til *afløsning/supplement ved længerevarende hændelser* indenfor brand, miljø og redning (ca. 15 udrykninger pr. år [REDACTED] pr. måned forud til hver den 1. i en måned.

Ved færre udrykninger end 5 eller flere end 10 udrykninger pr. halvår afregnes pr. udrykning i henhold til prisliste [REDACTED] Afregning sker hvert halvår, første gang 31. marts 2009.

Betalingen reguleres med den til enhver tid udmeldte regulerings-sats for Købehavns Kommune, normalt pr. 1. januar. Endvidere reguleres betalingen, såfremt der sker væsentlige ændringer i beregningsgrundlaget som følge af overenskomst-mæssige eller andre tiltag, der ligger uden for regulerings-satsens dækning.

Udover det i pkt. 4 beskrevne beredskab omfatter betalingen KBs udgifter til øvelser og uddannelse. Desuden omfatter betalingen, at der stilles såvel løst materiel og køretøjer til rådighed, dvs. afskrivning, service, reparation, forsikringsudgifter. Reservemateriel er tillige inkluderet i aftalen.

11. Tvister

Nærværende aftale er underlagt dansk ret.

Tvister skal i første omgang søges løst ved forlig.

Såfremt parterne ikke kan opnå enighed, indbringes tvisten for voldgiftsretten.

_____ den __ / __ 2008

_____ den __ / __ 2008

Gentofte kommune

Københavns Brandvæsen

Bilag: Kort over område for assistanceudrykning i Gentofte Kommune

Området syd for den røde streg er assistanceområdet for Københavns Brandvæsen i Gentofte Kommune.



KØBENHAVNS BRANDVÆSEN Brand- og Redningsafdelingen	OPERATIVE FORHOLD	Juni 2003
		Afsnit 9.2.1 side 1 a 1
		NOB/lg

9.2.1 KØBENHAVNS BRANDVÆSEN OG MALMÖ BRANDKÅR - KONTRAKT



Malmö stad
Malmö Brandkår

Københavns Brandvæsen og Malmö Brandkår

Samarbejdsaftale vedrørende redningstjenesten imellem Københavns Brandvæsen og Malmö Brandkår

Samarbejdsaftalen er en konkretisering af visionspapiret udarbejdet af Københavns Brandvæsen og Malmö Brandvæsen i 1999.

Samarbejdsaftalen består af to operative aftaler. En, der er grundlag for Malmö Brandvæsens rekvirering af ressourcer fra Københavns Brandvæsen, og en, der er grundlag for Københavns Brandvæsens rekvirering af ressourcer fra Malmö Brandvæsen.

Det juridiske grundlag for aftalen er Redningsoverenskomsten af 1989 imellem Finland, Norge, Sverige og Danmark.

Der kan principielt rekvireres alle former for ressourcer ved Københavns Brandvæsen og Malmö Brandkår. De ressourcer, der primært forventes rekvireret af redningstjenesten er listet i bilagene med en kort beskrivelse.

Samarbetsaftal rörande räddningstjänst mellan Köpenhamns Brandväsen och Malmö Brandkår.

Samarbetsavtalet är en konkretisering av visionsdokumentet utarbetat av Köpenhamns Brandväsen och Malmö Brandkår 1999. Samarbetsavtalet består av två operativa avtal.

Ett, som utgör underlag för Malmö Brandkårs Samarbetsavtalet är en konkretisering av visionsdokumentet utarbetat av Köpenhamns Brandväsen och Malmö Brandkår 1999.

Samarbetsavtalet består av två operativa avtal. Ett, som utgör underlag för Malmö Brandkårs rekvirering av resurser från Köpenhamns Brandväsen, och ett, som utgör underlag för Köpenhamns Brandväsens rekvirering av resurser från Malmö Brandkår.

Det juridiska underlaget för avtalen är Räddningsöverenskommelsen från 1989 Mellan Finland, Norge, Sverige och Danmark.

Det kan principiellet rekvireras alla form av resurser från Köpenhamns Brandväsen och Malmö Brandkår. De resurser, som primärt förväntas rekvireras av räddningstjänsten, finns listade i bilagorna tillsammans med en kort beskrivning.

15. december 2002

Jan Axlev
Brandchef

Lars Berg
Brandchef

Bilag 1: Operativ samarbejdsaftale vedrørende Københavns Brandvæsens indsats i Malmö.
Bilag 2: Operativ samarbejdsaftale vedrørende Malmö Brandkårs indsats i København.

Avtalets namn: Assistance til højderedning
Startdatum: 2009-01-01
Typ av avtal: Ramavtal
Avtalets värde:

Avtal:

Referensnr: 4.5/48-3608
Slutdatum: 2010-12-31
Förlängning: 2 st á 1 år

Parter:

Köpare

Upph. enhet: Øresundsbro Konsortiet
Handläggare: Ulla V. Eilersen
Org. nr: 94600133872
Moms reg nummer: SE946001338701
Adress: Vester Søgade 10
Postnummer: DK-1601
Postort: København V
Land: DENMARK
Telefon: +45 33 41 64 18
Mobil:
Fax:
E-post: uve@oresundsbron.com

Säljare:

Säljare: Københavns Brandvæsen
Kontaktperson: Niels Ole Blirup
Org. nr: 59199528
Moms reg nummer: 59199528
Adress: H.C. Andersens Boulevard 23
Postnummer: 1553
Postort: København V
Land: DENMARK
Telefon: + 45 33 66 29 42
Mobil: + 45 20 20 00 06
Fax: + 45 33 66 70 26
E-post: niebli@okf.kk.dk

1. Assistance til højderedning

1.1. Allmän information

1.1.1. Bakgrund och syfte

1.1.1.1. Typ av avtal

Detta avtal är ett ramavtal (avtal som ingås i syfte att fastställa samtliga villkor för avrop/ rekvisition som görs under en viss period).

1.1.1.2. Omfattning

Assistance til højderedning ved sygdom og/eller ulykke.

Eksempler på hvor behov for assistance kunne forekomme nævnes pilletoppene, pylonerne og inspektionsvogn under dækkene.

1.2. Kontaktoppgifter

1.2.1. Kommersiella villkor

1.2.1.1. Avtalsoppgifter

1.2.1.1.1. Avtalets parter

Detta avtal har upprättats mellan Köparen och Säljaren, tillsammans benämnda parterna.

1.2.1.1.2. Parternas ombud

Ombud, som är befullmäktigade att företräda respektive part i alla avseenden som gäller detta avtal, utses av parterna med uppgift om namn, titel, telefon samt e-post. Vardera parten äger rätt att byta ut sitt ombud genom skriftlig underrättelse därom till den andra parten.

Parternas ombud är: Ulla V. Eilersen
Sikkerheds- og miljøchef / Safety Manager
+45 20488525
uve@oresundsbron.com
Øresundsbron

Niels Ole Blirup
Chef, Brand- og Redningsafdelingen
Brandinspektør, civilingeniør
Københavns Brandvæsen
Tlf. + 45 33 66 29 42
Mobil: + 45 20 20 00 06
Mail: niebli@okf.kk.dk

1.2.1.1.3. Viljeinriktning/ /hensigtserklæring

Parterna är medvetna om att avtalet inte kan reglera samtliga frågeställningar och händelser som kan tänkas uppkomma till följd av ständig utveckling och förändrade förhållanden. Parterna strävar efter att anpassa sig till de nya förhållanden som kan uppstå under avtalstiden för att på så sätt tillgodose varandras ändrade förutsättningar och behov. Avtalet bygger på ömsesidigt förtroende mellan parterna.

1.2.1.1.4. Åtagande/ /forpligtigelser specifikt

Säljarens åtagande är: Pionerassistance fra Københavns Brandvæsen løser opgaver så som bjærgning af tilskadekomne eller pludseligt syge, hvor højderedningsudstyr er en forudsætning.

1.2.1.1.5. Avtals- och leveransåtagande/ /leveranseforpligtigelse

Säljaren bekräftar genom avtalet att han förstår Köparens avsedda ändamål med leveransen och att Säljaren har erforderlig kunskap om samtliga förhållanden som påverkar leveransen samt förbinder sig att leverera produkten i enlighet med villkoren i detta avtal. Avtalsarbetena utförs på Säljarens risk och bekostnad om motsatsen inte uttryckligen föreskrivs i avtalshandlingarna. Sælger har forpligtelse til at opnå lokalkendskab ved ekskursioner og øvelser.

1.2.1.1.6. Behörigheter / motsvarande

Säljaren uppmärksammas på att Köparens anläggning sträcker sig över myndighetsgränsen för två länder bland annat innebärande att respektive länders lagar, förordningar med mera gäller för anläggningen i respektive land. Säljaren överhåller retningslinjer i enlighet med Nordisk räddningsavtal (NORRED).

1.2.1.1.7. Avtalshandlingar/ /aftaledokumenter och dess inbördes ordning/ /rækkefølge

Avtalshandlingarna kompletterar varandra. Om dessa skulle visa sig vara motsägelsefulla gäller de, om inte omständigheterna uppenbarligen föranleder annat, sinsemellan enligt nedanstående ordning/ /rækkefølge:

1. Ändringar och tillägg till Avtal
2. Detta avtal, inklusive bilagor och tillägg

Ändringar och tillägg till detta avtal görs genom en skriftlig handling som är undertecknad av parterna.

1.2.1.1.8. Avtalets start

Detta avtal träder i kraft 2009-01-01

1.2.1.1.9. Avtalets slut

Detta avtalet gäller till och med 2010-12-31

1.2.1.1.10. Förlängning av kontrakt

Detta avtal kan komma att förlängas efter gemensam och skriftlig överenskommelse mellan parterna. Förlängning kan ske med 12 månader per gång och kan sammanlagt vara i (år) 2

1.2.1.1.11. Option att avropa ytterligare produkter

Köparen har möjlighet, men har ingen skyldighet, att från detta avtal avropa ytterligare (i förfrågningsunderlaget icke specificerade) produkter ur säljarens sortiment efter särskild överenskommelse mellan parterna till avtalets villkor.

1.2.1.1.12. Avtalets avgränsning

Avtalet betraktas inte som exklusivt. Avtalet ger inte Säljaren någon ensamrätt eller rätt till viss typ av uppdrag eller insatser. Avtal kan komma att träffas med flera leverantörer.

1.2.1.2. Pris

1.2.1.2.1. Prisets omfattning

Pris anges exklusive mervärdesskatt i DKK

1.2.1.2.2. Villkor för särskilda hanteringskostnader

Särskilda hanteringskostnader (t ex snabb-/akutleverans, småorderleverans) får ej belasta priset utan specificeras separat.

1.2.1.2.3. Fast pris

Fast pris gäller för den inledande avtalsperioden. Vardera part får inför eventuell avtalad förlängning, begära prisjustering om prisutvecklingen i aktuellt index förändrats med minst 2 %.

1.2.1.2.4. Specificering av ersättning/ /honorering

Totalt pris

Aftalen bygger på 0 - 2 udrykninger om året og aftalen afregnes med DKK 2008 niveau.

Prisen reguleres 1 gang årligt med pristallet for tjenesteydelser.

Ved 3 eller flere udrykninger reguleres afregningen ved periodens afslutning med DKK pr. udrykning ud over 2 udrykninger.

Betalingen sker forud en (1) gang årligt den 1. januar.

1.2.1.2.5. Særskild ersättning/ /honorering

Særskild ersättning för kostnader, av vad slag de vara må, betalas endast i den mån så uttryckligen framgår av avropets specifikation. I annat fall utgör angivet pris Säljarens hela ersättning för alla kostnader i samband med åtagandet.

1.2.1.2.6. Prisförändring och index

Eventuell prisjustering sker med 100% av indexförändringen. Basmånad för indexberäkning är anbudsmånad. Index som används för prisjustering är pristallet för tjenesteydelser.

1.2.1.2.7. Begäran om prisjustering

För prisjustering förutsätts att framställning om detta görs skriftligen tre (3) månader före periodens början.

1.2.1.2.8. Neka prisjustering

Om, enligt ovan begärd, prisjustering inte accepteras, äger den part vars begäran avslagits rätt att frånträda avtalet avseende aktuell produkt med verkan fyra veckor efter det att begäran om prisjustering framställdes. Fram till denna tidpunkt gäller det senast avtalade priset.

1.2.1.3. Betalning och fakturering

1.2.1.3.1. Betalningsvillkor

Betalning accepteras i DKK. Fakturerings- eller expeditionsavgifter godkänns inte. Betalning av faktura innebär inte godkännande av produkt. Om betalning inte erläggs i rätt tid utgår dröjsmålsränta med valutalandets gällande referensränta plus 4 procent.

Följande betalningsvillkor gäller (avvikande betalningsvillkor, exempelvis förskottsbetalning, kräver att säljaren på egen bekostnad ställer bankgaranti eller liknande, på motsvarande belopp som säkerhet): Betalning för levererad/e produkt/er sker i efterskott/ /betalningsfrist med 30 dagar efter godkänd fakturas ankomst.

1.2.1.3.2. Fakturas innehåll

Faktura har att innehålla:

Köpare

Beställarens för- och efternamn som referens

Om möjligt, ordernummer alternativt abonnemangsnummer avtalsreferens (aftalens nummer)

Fakturanummer

Fakturadatum

Förfalldatum

Valuta

Namnet på den produkt leveransen avser (højderedning)

Avtalat pris för samtliga i kontraktet ingående poster

Totalt avtalat pris

Mervärdesskattesats (om aktuellt)

Mervärdeskattebelopp

Leverantörens momsregistreringsnummer

Avtalad leveranstid (1 år)

Betalningssätt: PlusGironummer, Bankgironummer eller bankkonto/IBAN

1.2.1.3.3. Faktureringsadress

Øresundsbro Konsortiet

Vester Søgade 10

DK-1601 København V

DANMARK

1.2.1.4. Leverans

1.2.1.4.1. Leveransomfattning

Leveransen omfattar allt som avtalats. Dessutom ingår i leveransen samtliga Produkter och resurser som erfordras för att den specificerade eller beskrivna leveransen skall vara rätt fullgjord och i sin helhet färdigställa enligt dessa villkor, med undantag av sådana aspekter som specifikt åvilar Köparen enligt avtalet.

Specificerade delar av leveransen får ej utbytas utan Köparens skriftliga godkännande.

1.2.1.4.2. e Fullständig leverans

Leveransen inkluderar allt som krävs för dess genomförande under de förutsättningar och villkor som i verkligheten råder. Säljaren är skyldig att verifiera alla förutsättningar som har någon väsentlig betydelse för leveransen, i så god tid att leveransen inte påverkas av att

eventuella antaganden av Säljaren avviker från de verkliga förutsättningarna. Köparen har på begäran av Säljaren assistera i sådan verifikation och ställa efterfrågad information till Säljarens förfogande.

1.2.1.4.3. Leveranstid och -punkt

Leverans sker successivt efter avrop.

1.2.1.5. Samarbetsformer

1.2.1.5.1. Successiva avrop

Köparen avropar (beställer) successivt produkterna av säljaren.

1.2.1.5.2. Utlämnande av information

Köparen lämnar, på Säljarens begäran, Säljaren den information, de uppgifter och de handlingar som Köparen förfogar över och som krävs för genomförandet av varje insats.

1.2.1.5.3. Föreskrifter

Säljaren har att, vid arbete vid eller i Köparens område / lokaler, följa de för Köparens personal gällande skyddsföreskrifter samt övriga ordningsföreskrifter.

1.2.1.5.4. Köparens rätt att utföra uppföljningar

Under avtalstiden äger köparen rätt att genomföra uppföljningar för att kontrollera att säljaren uppfyller sina åtaganden gentemot köparen.

Uppföljning mellan parterna sker en gång årligen

1.2.1.5.5. Samverkan

Säljaren och köparen samverkar och samråder med varandra under hela avtalstiden.

1.2.1.5.6. Informationslämnande

Säljaren informerar fortlöpande köparen om de resultat som uppnåtts och om alla andra förhållanden och omständigheter som kan ha betydelse för leveransen och/eller uppdraget.

1.2.1.5.7. Informationsanskaffande

Säljaren håller sig fortlöpande informerad om alla förhållanden som är av betydelse för leveransen, inklusive förhållanden beträffande gränssnitt mot Köparen, andra leverantörer, myndigheter och andra berörda parter.

1.2.1.5.8. Samarbete

Säljarens personal samarbetar vid varje insats/genomförande med andra som Köparen anlitat.

1.2.1.5.9. Skriftlig information och instruktioner

Säljaren äger rätt att fritt kommunicera med Köparens organisation men kan gentemot Köparen endast åberopa information eller instruktioner som givits skriftligen av Köparens utsedda representant

1.2.1.5.10. Lojalitet

Säljaren säkerställer att varje insats som avropas utförs av utpekad person i fullständig lojalitet med Köparen och utan otillbörlig påverkan av leverantörer eller andra som kan befaras påverka hans lojalitet.

1.2.1.5.11. Köparens krav p g a sin särart

Säljaren är införstådd med särarten i Köparens verksamhet vad gäller bl.a. ansvaret gentemot trafikanter och allmänhet och tillser att leveransen utförs av personer med erforderlig kompetens, erfarenhet och integritet.

Säljaren får inte för aktiviteter med externa gränssnitt anlita underleverantör utan Köparens skriftliga medgivande.

Säljarens ansvar gentemot Köparen begränsas inte på något sätt av att delar av leveransen har tillhandahållits av underleverantörer eller av att sådant medgivande som nämns ovan har givits eller förvägrats.

Säljaren är medveten om att Øresundsbron kontinuerligt övervakas med CCTV-kameror och åtar sig att för aktiviteter inom Øresundsbrons område endast använda personal som accepterar det intrång i den personliga integriteten som sådan övervakning kan anses innebära.

1.2.1.6. Rutiner vid avvikelser

1.2.1.6.1. Avvikels från avtalad leveranstid / tidplan

Part underrättar utan dröjsmål skriftligen den andra parten sedan han fått kännedom om förhållanden som kan medföra en ändring av leveranstidpunkt/tidplanen. Om en part inte lämnar någon sådan underrättelse, får parten inte åberopa förhållandet annat än om den andra parten insett eller bort inse detta och att det inverkar på tidplanen. Därutöver även, efter det att denne kunnat bedöma vilken ändring av tidplanen som krävs, skriftligen underrätta den andra parten om ändringen. Underrättelsen sker utan dröjsmål.

1.2.1.6.2. Faktura

Vid avvikelser i faktura tillsänder säljaren köparen en kreditnota (i det fall kreditnota inte kommer köparen till del före ursprunglig fakturas förfallodag äger köparen rätt innehålla betalning motsvarande kreditnotans värde).

Felaktiga fakturor returneras utan åtgärd.

1.2.1.7. Övriga villkor

1.2.1.7.1. Marknadsföring och reklam

Parterna äger inte rätt att använda varandras organisationsnamn, logotyper och liknande i marknadsföring och reklam om inte skriftligt medgivande från respektive part föreligger.

1.2.1.7.2. Säljarens ansvar

Säljaren ansvarar i enlighet med dansk beredskapslov lov nr. 1335 af 19. december 2008 .

1.2.1.7.3. Information om Köparen

Säljaren är skyldig att iaktta sekretess beträffande den information som denne erhåller om Köparen och dennes verksamhet och förhållanden i övrigt. Säljaren får inte vidarebefordra eller publicera artiklar, foton eller annat material angående Köparen utan föregående skriftligt tillstånd.

Säljaren är skyldig att iaktta sekretess beträffande leveransåtagandet och den information han erhåller om Köparens verksamhet.

1.2.1.7.4. Ansvar mot tredje man

Säljaren är ensam arbetsgivare för den egna personalen och är således ensam bärare av arbetsgivaransvaret och ansvar som kan uppkomma gentemot tredje man i förhållande till denna personal. Säljaren ansvarar i sin egenskap av arbetsgivare för innehållande och inbetalande av preliminärskatt och sociala avgifter samt för övriga lagstadgade kostnader för sig och sin personal.

1.2.1.7.5. Åtagande gentemot tredje man

Avtalet medför inte någon rätt för någondera parten att ådraga den andra parten någon förpliktelse, ekonomisk eller annan, mot tredje man utan den andra partens skriftliga godkännande.

1.2.1.7.6. Hävning

Fullgör inte part sina skyldigheter enligt detta avtal och är avtalsbrottet av väsentlig betydelse för motparten har motparten rätt att häva avtalet om inte den felande parten vidtar rättelse inom skälig tid efter det att parten anmanats härtill.

1.2.1.7.7. Skyldighet fullfölja

Hävning/Uppsägning av avtalet innebär ingen begränsning i skyldigheten att fullfölja ådragna förpliktelser och ej heller i Säljarens fortsatta sekretessförpliktelse.

1.2.1.7.8. Skadestånd//erstatning

Part har rätt till ersättning för den skada han lider genom motpartens avtalsbrott, om inte motparten visar att avtalsbrottet beror på ett hinder utanför hans kontroll.

Beror avtalsbrott på någon som säljaren har anlitat för att helt eller delvis fullgöra uppdraget, är säljaren fri från skadeståndsskyldighet endast om också den som han anlitat skulle vara fri enligt första stycket. Detsamma gäller om avtalsbrottet beror på en leverantör som säljaren har anlitat eller någon annan i tidigare säljled.

Den skadelidande parten vidtar skäliga åtgärder för att begränsa sin skada. Försummar han det, får han själv bära en motsvarande del av förlusten.

Ersättning för indirekt skada utgår endast om avtalsbrottet beror på försumlighet på skadeskyldige partens sida.

1.2.1.7.9. Skadestånd//erstatning vid hävning/ /opsigelse

Hävs avtalet helt eller delvis har köparen rätt till ersättning för skada (skadestånd). Från skadeståndet avräknas upplupet vite avseende tiden fram till hävningen. Skadeståndet omfattar inte ersättning för indirekta förluster såvida inte grov vårdslöshet ligger säljaren till last.

1.2.1.7.10. Beräkningsgrund för skadestånd//erstatning vid hävning

Om hävningsgrund föreligger enligt punkten "Hävning" har skadelidande part rätt till skadestånd med faktiska merkostnader för kompletteringsköp, personalkostnader, inkassokostnader etc. som åberopad hävningsgrund förorsakat honom, oavsett om hävning begärs eller inte.

Den skadelidande parten vidtar skäliga åtgärder för att begränsa sin skada. Försummar parten det, får parten själv bära en motsvarande del av förlusten.

Part har rätt till ersättning för den skada parten lider genom motpartens avtalsbrott, om inte motparten visar att avtalsbrottet beror på ett hinder utanför parten kontroll.

1.2.1.7.11. Tillämplig lag

Dansk lag tillämpas för detta avtal.

1.2.1.7.12. Tvist

Parterna förbinder sig att i första hand hänskjuta eventuellt uppkomna tvister i anledning av detta avtal till att lösas av en grupp representerande båda parter. Gruppen består av tre personer, av vilka vardera part har att utse varsin representant, som därefter gemensamt väljer en tredje person. Denna tredje person fungerar som gruppens ordförande. Ovan nämnda förfarande genomförs på köparens hemort och motsvarande regler om offentlighet som gäller vid domstol är tillämpliga på förfarandet.

Om parterna inte kan nå en uppgörelse under ovan nämnda förfarande har parterna att hänskjuta tvisten till allmän domstol på köparens hemort.

1.2.1.7.13. Force Majeure

Om parts fullgörelse av detta avtal förhindras eller blir oskäligt betungande till följd av omständighet utanför partens kontroll som parten inte skäligen kunde förväntas ha räknat med vid avtalets tillkomst och vars följder parten inte heller skäligen kunde ha undvikit eller övervunnit eller på grund av att partens underleverantör förhindras fullgöra sin leverans på grund av omständigheter som här angivits skall detta utgöra befrielsegrund som medför framflyttning av tidpunkten för prestation och befrielse från vite och andra påföljder.

2. Produkt Tjänster

2.1. Omfattning

2.1.1. Bakgrund

På grund af snævre adgangsveje til toppen af pylonerne er der anbragt højderedningsudstyr så syge eller tilskadekomne personer kan bringes ned fra pylonen i særlig bære.

2.1.2. Syfte

Bjærgning af tilskadekomne og/eller syge personer.

2.1.3. Omfattning och kapacitet

Pionerassistance fra Københavns Brandvæsen løser opgaver så som bjærgning af tilskadekomne eller pludseligt syge, hvor højderedningsudstyr er en forudsætning.

2.1.4. Förutsättningar

Säljaren utövar all nödvändig arbetsledning vid utförande av tjänster enligt detta avtal. Säljaren och all hans personal är dessutom under utförandet av tjänsterna underställda Köparens samordning och är skyldiga att följa såväl skriftliga som muntliga anvisningar och instruktioner från Köparens utsedda representant eller vakthavande trafikledare.

Säljaren ansvarar för säkerhet och arbetsmiljö vid utförandet av sina egna arbeten. Alla tjänster under detta avtal bedrivs på sådant sätt och med sådana skyddsanordningar att riskerna för skador på person och egendom minimeras.

2.1.5. Ansvar og forpligtelser

Säljaren varetager driften af assistanceberedskabet til det i stk.2.1.4 beskrevne opgaver. Säljaren stiller det beskrevne mandskab og materiel til rådighed for opgaveløsningen med forbehold for andre i gang værende akutte opgaver.

2.1.6. Beredskabet

Følgende gør sig gældende for ydelsen:

- Beredskabet fra KB Säljaren vil omfatte en pionervogn med 4 mand (uddannet i højderedning) samt en indsatsleder (bagvagten). Der tages forbehold for evt. igangværende indsats, men der gøres også opmærksom på, at KB Säljaren kan stille 2 x 4 mand til denne type opgave.
- ØB Köparen sikrer, at der er det aftalte materiel til rådighed i pylonerne, f.eks. Ferno-bære, løftestropper, seler liner, karabinhager.
- Pionerberedskabet, der afsendes, er placeret på Hovedbrandstationen, H C Andersens Boulevard 23, 1553 København V

2.1.7. Udrykningsområde

Udrykningsområdet er Øresundsbroen.

2.2. Genomförande

2.2.1. Alarmering/rekvirering

Som udgangspunkt alarmeres Säljarens pionertjeneste direkte via alarmcentralen. Dette kan f.eks. ske via Köparens kontrolcenter på Lernakken

2.2.2. Udrykningstider

Pionerberedskabet er et 1- minuts beredskab, som udføres som døgnvagt på Hovedbrandstatio-nen.

Det vurderes, at det i stk. 2 anførte område kan nås indenfor 10 - 15 minutter fra en alarmering / rekvirering er modtaget, afhængig af trafikken.

2.2.3. Utförande

Säljaren säkerställer att varje avropad insats genomförs noggrant/ /omhyggeligt, fackmässigt och med beaktande av Köparens särart och därtill hörande krav på hög säkerhet och trafikala tillgänglighet med hensyn tagen til anlæggets drift og trafikken .

2.2.4. Handläggare för projekt

Säljaren har en uppdragsansvarig person för uppdragets hela genomförande.

2.2.5. Tillstånd

I uppdraget ingår att inhämta de yttranden, godkännanden och tillstånd som krävs för att uppdraget skall kunna genomföras enligt gällande författningar, om inte annat avtalats.

2.2.6. Arbetsmiljö

Säljaren beaktar arbetsmiljöfrågor och behöver då vara klar på att dessa är olika i Sverige respektive Danmark. Mot myndigheterna gäller respektive lands laggivning. Köparen strävar dock efter den högst gemensamma nämnaren på hela anläggningen/förbindelsen. Detta innebär att Köparen i vissa situationer har skärpta krav i förhållande till aktuellt lands laggivning.

2.2.7. Slutfört

Ett avropat självständigt uppdrag är, om inte annat avtalats, slutfört när uppdragsresultatet redovisats på det sätt parterna kommit överens om. resultatet redovisas genom en insatsrapport.

2.3. Organisation

2.3.1. Kommandoforhold

Københavns Brandvæsens mandskab er under kommando af egen indsatsleder. Den fremmødte indsatsleder samarbejder med Köparens leder på stedet.

Detta avtal har upprättats i två likalydande exemplar, varav parterna har tagit var sitt. Bindande avtal föreligger när båda parter undertecknat detta avtal.

Underskrift av behörig avtalstecknare:

Köpare:

Øresundsbro Konsortiet

Ort / datum:

Underskrift:

Namnförtydligande:

Befattning:

Säljare:

Københavns Brandvæsen

Ort / datum:

Underskrift:

Namnförtydligande:

Befattning:

29-10-2003

Aftale mellem Vestegnens Brandvæsen I/S og Københavns Kommune om redningsberedskabsassistance i Vestegnens Brandvæsens slukningsområde

1. Indledning

Københavns Brandvæsen (KB) indgår hermed aftale med Vestegnens Brandvæsen I/S (VB) om levering af en ydelse som 2. slukningstog til det i stk.2 beskrevne udrykningsområde.

2. Udrykningsområde

Udrykningsområdet er afgrænset mod syd af Gl. Køge Landevej, mod vest danner motorringvej 3 grænsen ned til afkørselen v. Gl. Køge Landevej, mod nord kommunegrænsen til Herlev Kommune, i Islev kun Sommerfuglevej med sideveje og mod øst kommunegrænsen til Københavns Kommune. (Bilag - kort over udrykningsområdet)

3. Beredskabet

Følgende gør sig gældende for ydelsen:

- Beredskabet vil omfatte en automobilsprøjte og en drejestige med 1 holdleder og 6-7 mand og en indsatslederuddannet person. Den indsatslederuddannede medsendes, uanset at der møder indsatsleder fra de aktuelle kommuner, idet KB principielt altid ønsker at have egne styrker under kommando af egen indsatslederuddannet person..
- Beredskabet, der afsendes, er placeret på Brandstation Dæmningen, Hansstedvej 7 i Valby. Hvis dette beredskab er ude på anden opgave, der ikke kan afbrydes, afsendes efter gældende regler nærmeste station, f.eks. station. Tomsgården, station Vesterbro eller anden station.
- Beredskabet vil være i overensstemmelse med Beredskabsloven og Dimensioneringsbekendtgørelsen.

4. Opgaver

2. slukningstog fra Københavns Brandvæsen løser opgaver iht.

Dimensioneringsbekendtgørelsen , § 1 (BEK nr. 1010 af 11/12/2002)

Ydelsen omfatter ikke frigørelse af fastklemte, indkvartering og forplejning.

5. Kommandoforhold

Københavns Brandvæsens mandskab er under kommando af egen holdleder. Holdlederne er under kommando af den af Københavns Brandvæsens medsendte indsatslederuddannede person. Indsatsledelsen varetages af den pågældende kommunes indsatsleder, såfremt denne er mødt. Indsatslederen udøver sin kommando gennem KB's indsatslederuddannede person.

6. Udrykningstider

2. slukningstog er et 1- minuts beredskab, som udføres som døgnvagt på stationen.

Det vurderes, at alle adresser i det i stk. 2 anførte område kan nås indenfor 10/15 minutter fra en alarmering / rekvirering er modtaget. Udrykningstiderne vil derfor som regel være under 15 minutter.

Hvis station Dæmningens køretøjer er afsendt til anden opgave, afsendes efter gældende regler nærmeste station, f.eks. station Tomsgården, station Vesterbro eller anden station. Alle disse er også 1-minutsberedskaber. Udrykningstiden kan i sjældne tilfælde blive påvirket af dette forhold..

7. Ansvar og forpligtelser

KB varetager driften af 2. slukningstog til det i stk.2 beskrevne udrykningsområde. KB stiller det fornødne mandskab og materiel til rådighed for opgaveløsningen. KB kan i nødvendigt omfang benytte vandtankvogn placeret på Station Hvidovre.

VB forsyner KB med fornødent kortmateriale over brandhaner samt alle mødeplaner og instrukser over særlige objekter indenfor det angivne udrykningsområde.

VB fastsætter i samarbejde med KB retningslinier for rekvirering og udførsel af opgaver for 2. slukningstog fra KB.

Endelig godkendelse af aftalen forudsættes indhentet ved Beredskabsstyrelsen af VB.

8. Øvrige bestemmelser

VB og KB kan indgå aftale om ekstra materiel og ydelser. Betaling herfor aftales særskilt mellem VB og KB

Tiltag, der medfører betragtelige nyinvesteringer eller besparelser for KB i relation til ydelsen, skal forhandles mellem VB og KB

9. Løbetid og opsigelse

Aftalen indgås indledningsvis for perioden 1. januar 2004 til 31. december 2004.

Aftalen genforhandles eller opsiges senest i 10. måned året før den udløber. Første år dog senest juli 2004.

Såfremt en part væsentligt misligholder aftalen, kan den anden part hæve aftalen med omgående virkning.

Ved ophævelse af aftalen kan parterne optage forhandling om at KB helt eller delvist fortsat leverer de af aftalen omfattede ydelser indtil VB's behov kan opfyldes på anden vis.

10. Økonomi

VB betaler KB kr. (2004 niveau) for løsningen af opgaven i 2004.

Efter en prøveperiode på et år genforhandles prisaftalen i lyset af det endelige udrykningsantal i aftalens første år.

Betalingen reguleres med den til enhver tid udmeldte reguleringsssats for Københavns Kommune, normalt pr. 1.januar. Endvidere reguleres betalingen, såfremt der sker væsentlige ændringer i beregningsgrundlaget som følge af overenskomstmæssige eller andre tiltag, der ligger uden for reguleringsssatsens dækning. Betalingen betales i 12 rater forud til hver den 1. i en måned

Udover det i stk. 2 beskrevne beredskab omfatter betalingen KB's udgifter til øvelser og uddannelse. Desuden omfatter betalingen, at der stilles såvel løst materiel og køretøjer til rådighed, dvs. afskrivning, service, reparation, forsikringsudgifter. Reservemateriel er inkluderet i tilbudet.

11. Tvister

Nærværende aftale er underlagt dansk ret.

Tvister skal i første omgang søges løst ved forhandling.

Såfremt parterne ikke kan opnå enighed ved forhandling, afgøres tvisten ved voldgift eller de almindelige domstole efter en af parternes valg.

_____ den __ / __ 2004

_____ den __ / __ 2004

Vestegnens Brandvæsen I/S

Københavns Brandvæsen

Samarbejdsaftale mellem Frederiksberg Brandvæsen og Københavns Brandvæsen om redningsberedskabssamarbejde i Frederiksbergs og Københavns kommuners slukningsområder

1. Indledning

Frederiksberg Brandvæsen (FB) og Københavns Brandvæsen (KB) indgår hermed aftale om operativt samarbejde i de 2 kommuners samlede udrykningsområde.

2. Udrykningsområde

Udrykningsområdet dækker Københavns og Frederiksbergs kommuner. Desuden dækker KB (indtil videre alene) 2. udrykningen i et område i Vestegnens slukningsområde, bestående af Rødovre, Hvidovre og halvdelen af Brøndby kommune samt 2. udrykning og assistance i den sydlige halvdel af Gentofte kommune.

3. Beredskabet

Beredskabet omfatter køretøjer og bemanning på KB's og FB's stationer. Aftalens omfatter de to kommuners beredskab, som foruden KB's pioner- og røgdykkertjeneste består af 8 mand på hver station, der bemander stationens køretøjer. Hvis en kommune ønsker at ændre i sit beredskab, skal aftalen tages op til revision.

Alarmcentralen afsender ressourcerne således, at serviceniveauet over for borgerne mindst er i overensstemmelse med de to kommuners RBD.

Derudover gælder følgende:

- FB og KB opretholder begge en indsatslederfunktion på døgnvagt, hvor man primært dækker egen kommune med egen indsatsleder. Desuden dækkes gensidigt ved behov, f.eks. ved flere samtidige eller større hændelser i en af kommunerne.
- KB opretholder en Bagvagt/Operationschef (erfaren indsatsleder) på rådighedsvagt. Bagvagten kan ved behov assistere i begge kommuner med f.eks. koordinering på alarmcentralen (112), bemanning af politiets KSN/Hovedstadens Beredskabsstab, bemanning af KST osv..
- KB og FB opretholder hver især en Chefvagt til dækning af egen kommune. FB's chefvagt kan indgå i KSN/Hovedstadens Beredskabsstab eller KB's kommandocentral som repræsentant for FB.
- Beredskabet, der afsendes til et skadested, vil i begge kommuner være det nærmeste. Kommunegrænsen fungerer i princippet som en stations distrikt.
- Udrykningssammensætninger aftales nærmere og søges ensrettet mest muligt. Udrykningssammensætningerne, som de er aftalt ved aftalens indgåelse fremgår af vedlagte bilag.
- Beredskabet vil være i overensstemmelse med Beredskabsloven, Dimensioneringsbekendtgørelsen samt begge kommuners risikobaserede dimensionering.

4. Kommunikation

FB og KB forventer begge at kommunikation fra aftalens indgåelse vil foregå på SINE, indledningsvis mellem ledere (holdledere og indsatsledere) og mellem ledere og alarmcentralen samt til øvrige myndigheder/samarbejdspartnere. Kommunikation til mandskab og imellem mandskab kan enten foregå på SINE eller i en ikke præciseret periode på skadestedsradio.

5. Disponering

Disponering af enheder fra FB eller KB vil foregå fra Alarmcentralen af hensyn til tildeling af skadestedssæt i SINE og patchning af køretøjsgrupper og /eller enkelt personer. FB afsendes til ABA-alarmer i FB-kommune fra egen vagtcentral.

6. Opgaver

Samarbejdsaftalen omfatter alle opgaver som er en følge af Beredskabsloven, men ikke serviceopgaver i øvrigt, f.eks. AIA-kørsel, assistance til døgnplejen m.v.

7. Kommandoforhold

Indsatsledelsen på et skadested varetages af den pågældende kommunes indsatsleder af højeste charge. Såfremt det drejer sig om en sekundær udrykning, varetager den fremmødte indsatsleder ledelsen, uanset om denne er afsendt fra FB eller KB. Er der fremmødt flere indsatsledere fra begge kommuner, varetages indsatsledelse af en leder/chef fra den kommune, hvor hændelsen finder sted.

8. Udrykningstider

FB og KB har begge 1- minuts beredskab, som udføres som døgnvagt på stationerne. Dette gælder også indsatslederfunktionen i København. På Frederiksberg skal indsatslederen møde på skadesteder i kommunen indenfor 10 minutter. Bagvagten/Operationschefen er på rådighedsvagt. FB's og KB's chefvagter er ligeledes på rådighedsvagt. Frivagtmandskab fra såvel FB som KB kan indkaldes efter en forud fastlagt rutine og med en forventelig responstid på ca. 1 time (tidligere erfaringer)

9. Samarbejde

FB og KB etablerer et samarbejdsforum, der løbende skal følge op på aftalen.

10. Ansvar og forpligtelser

FB og KB stiller det fornødne mandskab og materiel til rådighed for opgaveløsning i begge kommuner i henhold til denne samarbejdsaftale og de vedtagne udryknings sammensætninger.

FB og KB forsyner hinanden med fornødent kortmateriale og instrukser over mødeplan-objekter, brandhaner m.v. indenfor det givne udrykningsområde. Ligeledes udveksles lokale nøgler, herunder elektroniske nøgler, for sikring af hurtigt adgang til objekter i begge kommuner.

Endelig godkendelse af aftalen indhentes ved de respektive beredskabskommissioner ligesom aftalen fremsendes til orientering/udtalelse i Beredskabsstyrelsen af FB og KB i fællesskab.

11. Løbetid og opsigelse

Aftalen indgås for perioden 1. december 2010 til 31. december 2012 (Ny fælles RBD forventes implementeret i løbet af perioden).

Aftalen genforhandles eller opsiges senest i 12. måned året før den udløber. Det betyder senest december 2011.

Såfremt en part væsentligt misligholder aftalen, kan den anden part hæve aftalen med omgående virkning.

12. Økonomi

Ved aftalens indgåelse er der ikke aftalt økonomisk kompensation fra en part til den anden, idet de gensidige ydelserne hovedsagligt forventes at udlignes over tid.

Efter erfaringerne fra en prøveperiode på et år skal aftalen genforhandles med baggrund i det endelige udrykningsantal i aftalens første år

Evt. aftalte betalinger reguleres med den til enhver tid udmeldte reguleringssats normalt pr. 1.januar. Endvidere reguleres betalingen, såfremt der sker væsentlige ændringer i

beregningsgrundlaget som følge af overenskomstmæssige eller andre tiltag, der ligger uden for reguleringsstatsens dækning.

13. Tvister

Nærværende aftale er underlagt dansk ret.

Tvister skal i første omgang søges løst ved forhandling.

Såfremt parterne ikke kan opnå enighed ved forhandling, afgøres tvisten ved voldgift eller de almindelige domstole efter parternes valg.

_____ den __/__/2010

_____ den __/__/2010

Frederiksberg Brandvæsen

Københavns Brandvæsen